

Лыгъэшхо зыхэль Красная Армиеу, Отечественнэ зэошхор теклоныгъэр тыеу зуухыгъэм щытхъор ыдэжь!

Советскэ народышхоу, тенлоныгъэр къыдэзыхыгъэм щытхъор ыдэжь!

Верховнэ Главнокомандующэу Советскэ Союзым и Маршалэу теклоныгъэм тыфэзыщэгъэ товарищ Сталиным щытхъор ыдэжь!

Хэгъэгү истэуми япролетарихэр, зы шүххүү!

# Социалистическая АДЫГЕЙ

ВКП(б)-м и Адыгэ хэку комитетрэ трудящхэм  
депутатхэм яхэу советрэ ярган

Къыздэктэй 19 ильэс  
1945 ильэс  
Май  
и 9  
Бэрсэжийн  
Баяас ч. 20

ГЕРМАНСКЭ ВООРУЖЕННЭ КІУАЧІХЭМ ИЮ ХЭМҮЛҮҮЖЬЭУ

ЗЫКЬЫЗЭРАТЫРЭМ ИАКТЫ ЗЭРЭКІЭТХАГЬЭХЭР

Военнэ капитуляцием ехыллагъэу

## А К Т

1. Германскэ Верховнэ Командованием ыцэктэй тызекозэ, тэ, мы кіэтхагъэхэм, зэкэ тивооруженнэ кіуачіхэу чыльзэм, хым ыкчи ошьогум ашылхэр, джащ фэдэу зэкэ кіуачіхэу джы дэдэм немецкэ командованием ыэ ильхэр Йо хэмүлүүжьэу Красная Армием и Верховнэ Главнокомандование ыкчи аш дыкыгъоу Союзнэ экспедиционнэ кіуачіхэмэ я Верховнэ Командование къятынэу тауцаулэ.

2. Германскэ верховнэ командованием псынкэ шыпкъэу чыльзэ, хы ыкчи ошьогу кіуачіхэм зэкэ янемецкэ командующхэм ыкчи зэкэ германскэ командованием ыэ иль кіуачіхэм приказхэр афишыщт, зэонхэр 1945-рэ ильэсийн маим и 8-м центральнэ-европейскэ уахтэмкэ сыхьатыр 23-01-м щагъэуцужынэу, ахэр а уахтэм ехуулэу зидэшыт чыплем къышыуцунхэу ыкчи икъу шыпкъэу йашэхэр къагъэтлынышь, местнэ союзнэ командующэу е офицерхэу, Союзнэ Верховнэ Командованием ыгъэнэфэргээ представительхэм зекэ ахэм яшэхэр ыкчи ядээ яылькухэр къаратынхэу, къуахыхэр, суднохэр ыкчи самолетхэр, ахэм ядвигательхэр, корпусхэр ыкчи оборудованиехэр, джащ фэдэу машинэхэр, йашэхэр, аппаратхэр ыкчи зэкэ заор зэрэшырэ военнэ-техническэ средствэхэр амыкъутэнхэу ыкчи фыкъоныгъэ горэ арамышыллэнэу.

3. Германскэ верховнэ командованием псынкэ шыпкъэу соответствующэ командирхэр ыгъэнэфэцтых ыкчи Красная Армием и Верховнэ Главнокомандованиерэ Союзнэ экспедиционнэ кіуачіхэм я Верховнэ Командованиерэ тапэкэ къыдагъэкырэ приказхэр зэкэ гъэцэкіэгъэнэр обеспечить ышыщт.

4. Зэкээмки Германием ыкчи германскэ вооруженнэ кіуачіхэм ялтыгъэу Объединеннэ Нацихэм е ахэм ацэктэй капитуляцием ехыллагъэу зэдашыгъэ фэшъхъафрэ генеральнэ документкэ мыр зэблэхъугъэнэмкэ мы актэр пэриохху хъуштэп.

5. Нечкэ верховнэ командованием е фэшъхъафрэ вооруженнэ кіуачіхэу, ашылхэм ашылхэмэ капитуляциемкэ мы актын тетэу мызеклохэ зыхьукэ, ахэр яфэшъуашэм зэрэшыгъэктэйт амалхэр е фэшъхъафрэ йофхэу ишыклагъэу алъегъухэрэ Красная Армием и Верховнэ Командованиерэ, джащ фэдэу Союзнэ экспедиционнэ кіуачіхэмэ я Верховнэ Командованиерэ зэрахьаштых.

6. Мы актыр урыс бзэгукэ, английскабзэктэ ыкчи немецкабзэктэ агъеудугъэх. Урыс ыкчи английскэ текстхэр арыныэп аутентичнэхэр.

1945-рэ ильэсийн маим и 8-м къалэу Берлины щыкіэтхагъэх.

Германскэ верховнэ командованием ыцэктэй:

Кейтель, Фридебург, Штумпф.

Мыхэр щытхэу:

Красная Армием и Верховнэ  
Главнокомандование иуполномочиекъ  
Советскэ Союзым и  
Маршалэу Г. ЖУКОВ

Клатхэхэ зэхъум джащ фэдэу шыхьатыхэу щытгъэхэр:  
США-м истратегическа ошьогу  
кіуачіхэмэ якомандующая  
генералэу СЛААТС,

Союзникма якспедиционнэ  
кіуачіхэмэ я Верховнэ коман-  
дующи иуполномочиекъ  
Авиацием и Главнэ Маршалэу

ТЕДДЕР.  
Французска армием и Главнэ  
командующая генералэу  
ДЕЛАТР ДЕ ТАССИНИ.

## Маим и 9-р теклоныгъэм ипразднику гъэуцугъэнным ЕХЫЛЛАГЪЭУ СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и УКАЗ

Отечественнэ зэошхоу Советскэ народым немецкэ-фашистскэ техаклохэмэ аришыллэрэр теклоныгъэр тыеу ухыгъэ зэрэхъугъэр ыкчи гитлеровскэ Германиеу, Йо хэмүлүүжьэу зыкъэзытынэу къэзыгуагъэр зэхэкъутэгъэнымкэ ухыгъэ хъугъэ историческэ теклоныгъэхэу Красная Армием ышыгъэхэр, щытхъу хэлъэу гъэунэфыгъэным пае, маим и 9-р цыфмэ ягушыгъо мэфэшхоу—теклоныгъэм ипразднику тэгъэуцу.

Маим и 9-р мылофшыгъу мафэу тэлъытэ.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Председателыр М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секретарыр А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.

Маим и 8 1945-рэ ильэс.

## СССР-м и Совнаркомы

Маим и 9-р теклоныгъэм ипразднику гъэуцугъэнымкэ СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы Указэу ышыгъэм елъытыгъэу СССР-м и Совнаркомы унашъо ышыгъ: 1945-рэ ильэсийн маим и 9-р мылофшыгъу мафэу тэлъытэ.

СССР-м и Народнэ Комиссархэмэ я Советы зэкэ советскэ государственнэ учреждениехэм мы ильэсийн маим и 9-у цыфмэ ягушыгъо мэфэшхом—теклоныгъэм ипразднику ежь язданихэм Советскэ Социалистическая Республихэм я Союзы и Государственнэ Быракъ ашагъэлэнэу пшъэрэлъы афишыгъ.

